

§ 1: Der Wettbewerb

Anlässlich des 60-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Mainz und Dijon organisieren das Studierendenwerk Mainz und sein französischer Partner, das Crous de Dijon, einen Austausch für Studierende und Mitarbeitende in Form eines Kochwettbewerbs. Der Austausch findet statt vom 23. bis 26. April 2018 in Mainz und vom 4. bis 7. Juni 2018 in Dijon.

Auf die Teilnehmer/innen wartet ein buntgemischtes, kulturelles Rahmenprogramm, bei dem sie die Partnerstadt und die dortigen Kommilitonen/innen und Kollegen/innen kennenlernen. Der Kochwettbewerb findet jeweils am letzten Tag vor der Abreise statt.

§ 2: Veranstalter

Der Wettbewerb wird organisiert vom Studierendenwerk Mainz und dem Crous de Dijon.

Das *Studierendenwerk Mainz* betreibt Wohnanlagen, Mensen und Cafeterien und bietet Beratung und Unterstützung in persönlichen und finanziellen Notlagen, Kinderbetreuung sowie diverse Veranstaltungen, Austausche und Kontaktprogramme für deutsche und internationale Studierende.

Das *Crous de Dijon* ist sein französisches Äquivalent. Seit 1981 pflegen die beiden Institutionen eine enge Partnerschaft.

§ 3: Teilnahme und Ausschluss

Teilnahmeberechtigt sind:

- Personen, die an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, der Hochschule Mainz oder der Technischen Hochschule Bingen immatrikuliert und zum Zeitpunkt der Anmeldung volljährig sind
- Studierende der Académie de Dijon/Frankreich, die durch das Crous de Dijon betreut werden und zum Zeitpunkt der Anmeldung volljährig sind
- Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Studierendenwerk Mainz und des Crous de Dijon

Teilnehmer/innen aus Mainz verpflichten sich, neben der Reise nach Dijon, mindestens auch am Kochwettbewerb am 25. April in Mainz teilzunehmen. Die Teilnahme am restlichen Rahmenprogramm in Mainz ist ihnen freigestellt.

Von der Teilnahme ausgeschlossen sind Personen mit professioneller Kochausbildung.



Studierenden
Werk Mainz

§ 4: Anmeldung

Die Anmeldung zum Wettbewerb erfolgt per E-Mail an france@studierendenwerk-mainz.de. Bewerber/innen aus Dijon können sich direkt über die Homepage des Crous Dijon anmelden. **Anmeldeschluss ist der 16.03.2018.** Der Anmeldung beigefügt werden muss ein Rezept einer Hauptspeise des Partnerlandes inkl. eines Fotos der vom Bewerber/der Bewerberin selbst zubereiteten und angerichteten Speise (für deutsche Teilnehmer/innen ein französisches Rezept, für französische Teilnehmer/innen ein deutsches Rezept). Letztere Regelung betrifft ausschließlich studentische Interessierte. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind hiervon ausgenommen.

§5: Vorauswahl

Die Vorauswahl erfolgt bis spätestens 31.3.2018 durch eine Auswahljury des Studierendenwerk Mainz und des Crous Dijon. Alle Bewerber/innen werden per E-Mail über die Entscheidung informiert.

Ausgewählt werden: drei deutsche Studierende, drei französische Studierende, drei Mitarbeiter/innen des Studierendenwerk Mainz und drei Mitarbeiter/innen des Crous de Dijon.

§6: Ablauf des Wettbewerbs

Die ausgewählten Teilnehmer/innen kochen eine Hauptspeise und ein Dessert in deutsch-französischen Kleingruppen. Hierzu wird ihnen vonseiten der Veranstalter ein vorgegebenes Rezept zur Verfügung gestellt. Die zubereiteten Speisen werden von einer Jury anhand verschiedener Kriterien wie Geschmack, Zubereitung und Optik bewertet.

Die Wettbewerbe finden statt am 25. April in Mainz und am 6. Juni 2018 in Dijon.

Jede der insgesamt drei Kleingruppen setzt sich aus einem deutschen und einem französischen Studierenden sowie einem deutschen und einem französischen Mitarbeitenden des Studierendenwerk Mainz bzw. des Crous de Dijon zusammen. Ein/e Übersetzer/in steht bei Kommunikationsschwierigkeiten unterstützend zur Seite.

§7: Kosten

Die Kosten für An- und Abreise, Unterbringung und Verpflegung sowie die Teilnahme am kulturellen Rahmenprogramm tragen das Studierendenwerk Mainz und das Crous de Dijon.



Studierenden
Werk Mainz

§8: Foto- und Filmaufnahmen

Während des Austausches werden Foto- und ggf. Filmaufnahmen gemacht, die für die Öffentlichkeitsarbeit der Veranstalter (Online, Social Media und Print, wie Broschüren, Flyer, u.ä.) verwendet werden können. Mit der Anmeldung zur Veranstaltung erklären die Teilnehmer/innen ihr Einverständnis, dass Aufnahmen von ihnen für o.a. Zwecke verwendet werden dürfen.

§9: Absage des Austauschs

Die Veranstalter behalten sich das Recht vor, die Veranstaltung abzusagen, zu verschieben oder abzubrechen.

§10: Datenschutz

Die zur Anmeldung eingereichten Daten werden ausschließlich zur Abwicklung des Austausches gespeichert und verwendet. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

§11: Verstoß gegen die Teilnahmebedingungen

Durch seine/ihre Anmeldung erklärt sich der/die Teilnehmer/in mit den vorliegenden Teilnahmebedingungen einverstanden. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Teilnehmer/innen vom Wettbewerb auszuschließen, die gegen die Teilnahmebedingungen verstoßen.

